

Concert pour le Mali

Le comité de jumelage Thionville-Gao et Kéniéba Konkou organise un concert de chant choral en soutien à l'aide d'urgence aux populations de Gao : soutien au rééquipement des écoles, aide alimentaire et aide aux soins.

Il se déroulera mercredi 8 mai à 15h en l'église Saint-Pierre de Thionville, avec les chorales Opéra, l'Allégresse, la Pastourelle, Kaléidoscope et la chanteuse Karine Indyana.

Entrée libre.

URGENCES

Samu 57 Aide médicale urgente (tél. 15).	secours (tél. 17).
Médecin Contacteur Médigarde (tél. 0820 33 20 20).	Sapeurs-pompiers 96, route de Guentrange (tél. 03 82 59 18 18). En cas d'urgence (tél. 18).
Pharmacie Composer le 3237.	Ambulances Baumann (tél. 03 82 56 27 77) ; Roland Baumann (tél. 03 82 54 49 49) ; Sainte- Anne (tél. 03 82 82 15 15) ; Serafino (tél. 03 82 88 13 13).
Police Commissariat central (tél. 03 82 53 39 80) ;	

AMBULANCES BAUMANN Père
depuis 1965
ZONE DU LINKLING
03 82 56 27 77

12 véhicules à votre service

pieraut.com
OPTICIENS

Solaires à la vue à partir de **69€**

Thionville et Yutz

monture + verres

À NOTER

Fête du pain des boulangers

Mardi 14 mai, les boulangers de la région thionvilloise se rassemblent, place Aux-Bois à Thionville, pour la fête nationale de la boulangerie. Pains et viennoiseries seront cuits et vendus sur la place de 9h à 18h.

AU FIL DE LA JOURNÉE

Répétition Chorale l'Allégresse de Thionville, à 20h, au conservatoire de musique.	Albert-Schweitzer, entrée bureau : av de la Libération 03 82 85 90.
Permanences Maison du Don de Thionville : 8h-12h, Villa Roland, 94, route de Guentrange, 03 82 82 77 10.	Ecole des parents et des éducateurs : 9h-12h et 13h-16h, en mairie de Terville, 03 82 34 23 40.
Association service de travailleuses familiales : 8h-12h et 14h-17h, sur rendez-vous au 03 82 53 53 75.	Nest (Centre dramatique national de Thionville-Lorraine) : 9h-12h et 14h-17h, 15, route de Manom, 03 82 53 33 95.
Association familiale d'aide à domicile (Afad) : 8h-12h15 et 13h15-17h30, 15, route de Manom, 03 82 53 33 82.	Centre d'information des retraités complémentaires (Ciccas) : 9h-18h, 0 820 200 015.
Accès aux soins de santé, mission médicale et sociale : 8h30-16h, 9, rue Château-Jeannot, 03 82 88 15 03.	Droits sociaux des ressortissants italiens (Ital-Ui) : 9h30-13h et 13h30-16h, 67, bd Foch, 03 82 53 79 72.
Caisse régionale d'assurance vieillesse d'Alsace-Moselle (Cra) : de 8h30-12h et 13h30-16h30, pour information d'ordre général ou prise de rendez-vous avec un conseiller retraite, numéro unique : 3960.	UFC Que Choisir (Union fédérale des consommateurs) : 14h30-18h, 2, rue d'Austrasie, 03 82 51 84 29 ou 09 63 57 38 15, contact@thionville.ufc-choisir.fr
Centre local d'information et de coordination (Clie) : 9h-11h et 13h30-16h, permanence téléphonique, 03 82 83 64 39.	Association Les P'tits Loups : de 14h à 17h, 3, rue du Cygne (tél. 03 82 85 91 09) ; lespetitsloups57@yahoo.fr
Écrivain public, au CCAS : 9h-11h et 14h-16h, 29, bd Jeanne-d'Arc.	Croix-Rouge française : 14h-17h, passage du Dispensaire, 03 82 53 37 66 ; 14h-17h, dépannage alimentaire d'urgence et Vestiboutique, 23, avenue Comte-de-Bertier.
Association mosellane d'aide aux personnes âgées (Amapa) : 8h-12h et 13h30-17h15, 20, rue du Manège, 03 82 85 09 53.	Vie Libre (aide aux malades alcooliques) : 17h-19h, 5, rue du Manège, 03 82 51 81 74.
Aide aux mères et aux familles à domicile : 9h-12h, 5, rue du Manège, 06 07 52 09 32.	Ski-club interneige : 18h-19h, 21, rue Dupont-des-Loges à Beaufort, 03 82 34 41 03.
Aide aux insuffisants rénaux : 14h-15h30, salle Intercom sante 57, 3, rue du Cygne.	Confédération luxembourgeoise des syndicats chrétiens : 9h-12h et 14h-17h30, 4, rue Saint-Nicolas, 03 82 86 40 70.
Centre d'information féminin et familial (Ciff) : 9h-12h, maison de quartier de la Côte-des-Roses. Permanence juridique sur rendez-vous 03 82 54 83 20.	Inas-Atief (aide aux travailleurs italiens en France) : 10h-12h et 14h-16h, 14, rue du Vieux-collège, 03 82 54 36 32 ; inas.nancy@orange.fr
Inter service parents-jeunes : 03 82 34 23 40.	Secours catholique : 14h-16h, 27, rue de Strasbourg, 03 82 34 58 75.
Fédération nationale des accidentés du travail et des handicapés (Fnath) : fermée.	Union locale interprofessionnelle CFTC , permanences syndicales et juridiques, de 9h à 12h, 14, rue du Vieux-Collège, 3 ^e étage.
Association thionvilloise d'aide aux victimes (Atav) : 9h-12h et 13h30-17h30, 6, Cour du Château, 03 82 59 20 03.	Cancer-Espoir : atelier-mémoire, 3, rue du Cygne, de 15h30 à 17h.
PAD (Point d'accès au droit) : 0820 202 370.	Association Apnéas Grand Est : 10h-12h, salle des associations du CHU Bel-Air.
MSA Lorraine : 9h-12h, espace Cormontaine, 2, avenue Gabriel-Lippmann (03 82 54 82 41) et sur rendez-vous le matin, 03 82 53 83 84.	
Association Apolo J : 9h-16h, 13, rue du Docteur	

ÉCONOMIE

Les commerçants prêts à faire décoller le mois de mai

Avec un printemps aussi maussade, on aurait pu s'attendre à trouver des commerçants au fond du gouffre. Eh bien, pas du tout ! Réalistes devant les difficultés conjoncturelles, ils n'en demeurent pas moins optimistes.

Les raisons de se réjouir



Il y a ceux qui voient le verre à moitié vide, et ceux qui le voient à moitié plein. Sans aucun doute, Pascal Lamant, gérant de la Cavavin fait partie de la seconde catégorie. Il commence à expliquer que la météo capricieuse du mois d'avril a fait ses ravages sur la vente de rosé. L'année dernière, à la même période, elle représentait 100 % des ventes. En 2013 : 40 %. C'est vrai que les barbecues sont encore loin d'être sortis ! Mais pas question pour le commerçant de s'affoler : « C'est bizarre : les gens préparent des fondues ou des choucroutes au mois d'avril. Les plats d'hiver, quoi. Mais ils achètent les vins qui se marient avec eux. On perd d'un côté, on se rattrape de l'autre. »

Et ça ne s'arrête pas là. La crise elle-même a ses bons côtés. « Les gens vont moins au restaurant, mais du coup ils se font plaisir en achetant une bonne bouteille pour chez eux. Nos bons vins blancs s'achètent dès 6 €, soit le prix... d'un verre au restaurant ! » Et comme les gens ont de plus en plus peur d'être contrôlés positivement après avoir bu un verre au café, ils se retrouvent à nouveau chez Pascal.

« J'ai aussi la chance de profiter pleinement de la mode de la "cuisine maison", lancée par les émissions de télévisions comme Top chef. Un dîner presque parfait, etc., explique-t-il. J'ai une très bonne clientèle de jeunes - entre 25 et 30 ans - qui cuisinent et sont très demandeurs de conseils pour assortir les vins. » Le commerçant n'a pas tardé à sauter sur l'occasion : il propose ainsi des soirées dégustation à ses clients.

De quoi rester optimiste

« Thionville a un potentiel énorme. Dans cinq ans, ça va décoller », se promet Stefano Nonnis, le gérant de l'Eskaier, boutique qui fête son premier anniversaire. Parmi les atouts de la ville, l'homme cite une belle rue piétonnière pour se balader, une population - notamment frontalière - plutôt aisée et une ville de taille honorable. En bref, « pas de quoi envier Metz. Et pourtant, de nombreuses marques s'y sont implantées (comme Kooles, Le Comptoir des cotonniers ou encore Sandro), alors qu'elles peinent à le faire à Thionville. » Pour l'heure, la petite boutique de la Place Aux-Bois, connaît un succès « encore globalement moyen », selon son gérant. Mais Stefano a de la suite dans les idées. « J'ai travaillé huit ans au Luxembourg et j'ai pu ramener une dizaine de clients luxembourgeois à Thionville. Ils ont été assez impressionnés par la ville », assure-t-il. Pour attirer davantage ces voisins, le jeune homme imagine des événements branchés (il cite un « petit banquet » durant lequel il démontrera la valeur de la ville à ses invités, N.D.L.R.) : une page Facebook bien fournie présente la boutique, et de nouveaux projets commerciaux pourraient rapidement voir le jour. Stefano réfléchit ainsi avec son associé à l'ouverture d'un salon de barbier...



Ce qui plombe le commerce



Alors, oui, malgré tout, le printemps n'a pas aidé les commerçants ! Le phénomène ne se dément pas : quand il pleut, les clients restent chez eux. Autre résultat pervers de cette météo chamboulée : les collections sont complètement décalées. « On a dû renvoyer aux fournisseurs des vêtements plus chauds dès fin février. Du coup, en boutique, on propose des petites chemises sans manche qui n'attirent pas vraiment les clients en ce moment ! », se désespère Mickaël Kister, vendeur chez CBK. Les jours fériés en semaine et les vacances scolaires n'y changent rien : « Quand on n'a que deux jours de beau temps dans le mois, on se précipite aux terrasses des cafés. Pas dans les boutiques. Les autres sont partis en vacances, loin de Thionville. »

Mais ce que le professionnel met avant tout en avant, c'est un problème récurrent à Thionville : le stationnement. « Tout est payant, alors les clients préfèrent se rendre dans les grandes surfaces à l'extérieur du centre-ville, comme dans la zone du Linkling, constate, dépité, Mickaël. C'est de pire en pire. Ici [rue Brûlée, N.D.L.R.], c'était plutôt vivant, avant. Mais de nombreux commerces ont fermé. Après, on rentre dans un cercle vicieux. S'il n'y a plus de commerce dans une rue, il n'y a plus de passants, donc plus personne ne vient chez nous. »

CULTURE



Photos Philippe NEU

Six jours pour monter un spectacle

Dernière ligne droite pour les soixante personnes qui travaillent depuis juillet à la création d'une pièce de théâtre pluridisciplinaire. Les Enfants d'Edward Bond sera jouée les 17 et 18 mai au Théâtre en Bois à Thionville.

Vilain garçon tu as brûlé une maison. « Mais tu m'as dit de le faire ! » C'est ainsi que débute la pièce Les Enfants d'Edward Bond, choisie par le metteur en scène Cécile Arthus. Elle sera jouée au Théâtre en Bois à Thionville, à trois reprises, les 17 et 18 mai.

Mais au-delà d'une simple création théâtrale, Cécile Arthus a imaginé autour du projet Contre-courants, un travail pluridisciplinaire auquel de nombreux enfants ont participé.

La semaine dernière, acteurs en herbe, comédiens professionnels, musiciens et techniciens ont œuvré au Théâtre en Bois pour monter la pièce. Et c'est loin d'être une mince affaire. « On a six jours pour monter un spectacle. Au départ, en juillet, on n'avait pas la pression, on avait le temps, mais là, à deux semaines de la générale, on n'a plus le droit à l'erreur. » Cécile Arthus a les yeux et les oreilles partout. Chaque dialogue, chaque geste, chaque émotion, est décortiqué, répété, inlassablement. « Hier, on a passé quatre heures sur la même scène. Mais les enfants sont très patients et jouent le jeu. C'est une grosse aventure. » Une aventure à laquelle elle songe depuis des années. « Au départ c'était un projet, dingue, il est



Les répétitions s'enchaînent au Théâtre en Bois depuis lundi. Comédiens en herbe et professionnels travaillent sur la pièce Les Enfants, d'Edward Bond. Photos Pierre HECKLER.

vrai, mais j'avais envie de faire quelque chose d'ambitieux qui mélange les genres tout en permettant aux enfants d'entrer dans le théâtre par des portes différentes. » Vidéo, musique, mais aussi ateliers théâtraux et école du spectateur ont ponctué les neuf mois de gestation.

Trois représentations

« Il a fallu dix jours pour monter la scénographie. C'est un truc de dingue. Sans les partenaires, comme le Nest, on n'aurait jamais pu le faire. » Les équipes techniques sont sur le pont, les apprentis comé-

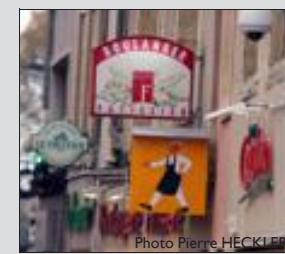
diens enfilent leur costume, se maquillent et apprennent à jouer avec un micro. « Il faut que ce soit super-bien. C'est très prometteur. Il y a de très belles choses, maintenant j'espère que la coupure d'ici à la représentation générale ne va pas nous être fatale. » Cécile est angoissée,

S. FROHNHOFER.

Les Enfants, à voir au Théâtre en Bois à Thionville, le vendredi 20 à 20h (complet) et le samedi 21 à 15h et à 19h.

dans le centre-ville

En vue...



Du côté de l'Apecec, le président Daniel Deglin estime qu'il est difficile de tirer un bilan du commerce depuis le début de l'année. « Comme d'habitude, le résultat est très contrasté : certains se plaignent, d'autres tirent malgré tout leur épingle du jeu », souligne-t-il, tout en rappelant que la crise a « profondément modifié les modes de consommation. On pense d'abord au loyer, à la nourriture et aux autres dépenses de la vie quotidienne... Le reste est plus accessoire que jamais. »

Qu'à cela ne tienne, l'association des commerçants a toujours un événement en vue, avec l'éternel espoir qu'il permettra de doper les ventes. Prochaines dates dans le viseur : la Fête des mères (le 26 mai) et celle des pères (le 16 juin).

Ils ouvrent un jour férié

À chacun sa Journée de solidarité :

• **Le 9 mai.** La Cour des Capucins et l'hypermarché Leleccer ont choisi l'Ascension pour ouvrir leur porte.

L'Association pour l'expansion commerciale et économique de Thionville (Apecec) incite les professionnels à rester ouvert à cette même date.

• **Le 20 mai.** Le centre commercial Qeric se démarque : il sera ouvert le lundi de Pentecôte.

EN BREF

Chienne disparue

Une jeune chienne nommée Baggy s'est sauvée de sa famille d'accueil à Thionville il y a dix jours. Elle a été vue sur Thionville mais ne se laisse ni approcher ni toucher. C'est une chienne foncée avec les poils semi-long et pucée, de type berger croisé. Si vous l'apercevez, contactez la SPA ou le 06 64 76 86 92.

Concours de pétanque

L'association de Pétanque et Loisirs Les Trois Boules, organise un concours de doublettes ouvert à tous, le samedi 11 mai, à partir de 13h sur la place rue Molière à la Côte des Roses. Jet du bouchon à 14h. Prix de l'inscription 8€ par équipe. Des cadeaux seront en jeux. Casse-croûte et boissons sont à disposition. En cas de mauvais temps, le concours sera annulé.

SERVICES

Loisirs Bibliothèque municipale : rue du Vieux-Collège, 13h-18h30, 03 82 53 22 88 ; annexe des Basses-Terres, place Roland, 13h30-18h, 03 82 54 39 96 ; annexe maison de quartier de la Côte-des-Roses, 14h-18h, 15, rue Saint-Hubert, 03 82 54 83 22.
Centre de loisirs nautiques : 8h30-14h, 21 rue des Pyramides, 03 82 54 80 20.
Ludothèque : 15h-18h30, 26, bd Charlemagne, 03 82 54 44 76.
Musée Tour aux Pucés : 14h-18h, 03 82 82 25 52.
Permanence Allé mairie : numéro vert, 0 800 830 825 (appel gratuit depuis un poste fixe), de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.
Dépannage EdF : 0 810 333 457. GdF : 0 810 433 157.
Transports Taxis thionvillois : place de la Gare, 03 82 51 13 31. SNCF : 3635 (trafic, horaires, billets et service) ; 0 891 674 674 TER Lorraine.